



СТОЛИЧНА ОБЩИНА
"МЕТРОПОЛИТЕН" ЕАД

Изпълнителен директор - тел. +359 2 987-63-94, факс +359 2 987-22-44, e-mail: metro@metropolitan.bg

София 1000, ул. "Княз Борис I" № 121

Изм. № 4211
София 05.01.15

До

.....
.....
.....

ОТНОСНО: Участие в открита процедура по Закона за обществените поръчки за:

ИЗБОР НА ИЗПЪЛНИТЕЛИ ЗА:

ПРОЕКТ ЗА РАЗШИРЕНИЕ НА МЕТРОТО В СОФИЯ, ТРЕТА МЕТРОЛИНИЯ - ДЕПО "БУЛ. БОТЕВГРАДСКО ШОСЕ - БУЛ. "ВЛАДИМИР ВАЗОВ" - ЦЕНТРАЛНА ГРАДСКА ЧАСТ - ЖК "ОВЧА КУПЕЛ", ПЪРВИ ЕТАП - ОТ КМ 4+950 ДО КМ 11+966,34 ПО ОБОСОБЕНИ ПОЗИЦИИ:

ОБОСОБЕНА ПОЗИЦИЯ № 1: Участък от км 11+966,34 (стартова шахта на тунелно-пробивна машина) до км 8+996,69 (край на МС 11) с 2 бр. метростанции;

ОБОСОБЕНА ПОЗИЦИЯ № 2: Участък от км 8+996,69 (край на МС 11) до км 6+561,05 (край на МС 8) с 3 бр. метростанции;

ОБОСОБЕНА ПОЗИЦИЯ № 3: Участък от км 6+561,05 (край на МС 8) до км 4+950 с 2 бр. метростанции и тунелен участък;

ОБОСОБЕНА ПОЗИЦИЯ № 4: Тунелен участък, изпълняван с тунелно-пробивна машина (ТПМ) от км 11+966,34 (стартова шахта) до км 5+248,57 (изходна шахта).

На основание чл.29, ал.2 от ЗОП и Раздел VI, т.3.2 от Документацията за участие, даваме разяснения на постъпили въпроси:

• **Вх.№ 4211/30.12.2014г.:**

Въпрос №1: В член 4 на списъка от документи ПРИЛОЖЕНИЕ 1 се изисква; "Заверено от участника копие от документа за регистрация или единен идентификационен код (ЕИК), съгласно чл. 23 от ЗТР (когато участникът е българско юридическо лице или едноличен търговец и е регистриран/пререгистриран по реда на ЗТР); заверено копие от документа за самоличност, когато участникът е физическо лице. Когато не е представен ЕИК, съгласно чл. 23 от Закона за търговския регистър (ЗТР), участниците представят към своите оферти и удостоверения за актуално състояние." А, за чуждестранни юридически лица изискването е; "Чуждестранните юридически лица представят съответен еквивалентен документ, издаден от съдебен или административен орган в държавата, в която са установени." Съгласно това; разбираме, че като чуждестранен участник ще бъде достатъчно да представим удостоверението, което показва, че сме регистрирани в търговската палата в нашата страна, че регистрацията ни е актуална и че дружеството ни развива дейност и понастоящем, а също са посочени и датата на регистрация, капитала и акционерите в дружеството? Моля да потвърдите.

Отговор №1: Потвърждаваме. От представения еквивалентен документ за чуждестранен участник трябва да са видни имената на представляващия/представляващите дружеството.

Въпрос №2: Разбираме, че всички документи, които ще бъдат подадени в рамките на ПЛИК 2 трябва да бъдат изготвени и подписани на български език. Моля да потвърдите.

Отговор №2: Да, потвърждаваме. Виж Раздел IV.3.6 от Обявлението и Раздел V, т.1.3 от Том 1 на документацията.

Въпрос №3: Възможно ли е чуждестранен (Който не е от България и не говори български език) кандидат, да подпише документи, които са изготвени в оригинал на български език (не са изготвени на майчиния му език и не са преведени от майчиния му език) и които следва да бъдат подадени по този начин?

Отговор №3: Виж отговор №2, както и текста под черта в Декларациите - Образец 3 и Образец 4 от Приложение 2 на том 1 от документацията: "Когато деклараторът е чуждестранен гражданин, декларацията се представя и в превод".

Въпрос №4: В качеството си на кандидат закупил тръжната документация през месец април; смятаме, че няма нужда да закупуваме отново тръжната документация след като конкурсът беше прекратен през месец Юни и

беше стартиран отново през месец Ноември. Моля да потвърдите. Документът удостоверяващ закупуването на тръжната документация е от месец Април и смятаме, че ще приемете този документ, когато ви го представим, моля за вашето потвърждение.

Отговор №4: Потвърждаваме, че не е необходимо да закупвате отново документацията.

Въпрос №5: Разбираме, че документите, които ще бъдат представени заедно с предложението ни за цена, ще може да са подписани от различни лица, упълномощени от дружеството ни (притежаващи пълномощно) за във връзка с проекта. Бихте ли потвърдили, моля?

Отговор №5: Отговорът на въпроса Ви е в текста в Раздел V, т.1.1 и т.1.2 (стр.30/50) от том 1 на документацията.

Въпрос №6: Бихте ли потвърдили, че всички документи, които ще бъдат представени заедно с предложението за цена може да са подписани от лица притежаващи пълномощни и упълномощени от учредителите и оправомощените представители на дружеството, както и че няма изискване подписващите лица да са членове на Управителния съвет или друго подобно изискване?

Отговор №6: Да, потвърждаваме. Виж отговор №5.

Въпрос №7: В случай, че е необходимо всички документи, които ще се представят заедно с Предложението за цена да бъдат подписани задължително от членове на Управителния съвет, бихте ли ни посочили по какъв начин трябва да действа във връзка с подписването на документите, при положение, че членовете на Управителния ни съвет нямат право да представляват дружеството поотделно (съгласно Устава на дружеството са необходими най-малко два подписа положени заедно).

Отговор №7: Виж отговор №5.

Въпрос №8: Разбираме, че Формуляр 3 в член 8, както и Формуляр 4 в член 9 на ПРИЛОЖЕНИЕ 1 може да бъдат подписани от лица упълномощени от представителите на дружеството, Моля да потвърдите.

Отговор №8: Не. Виж указанията в Раздел IV т.1 (1.1÷1.8) стр.15/50 и 16/50 от том 1 на документацията. В Образец 3 и Образец 4, под черта също е указано от кого трябва да бъдат подписани съответните декларации - съгласно чл.47, ал.4 от Закон за обществени поръчки.

Въпрос №9: От IV. ОБОСОБЕНА ПОЗИЦИЯ No:4 разбираме, че изискването от кандидатите за най-малко 5000 m опит в тунелите трябва да бъде осигурен в рамките на един проект. Моля да потвърдите.

Отговор №9: Не, изискването от участниците за най-малко 5000 m опит в тунелите може да бъде покрито сумарно от няколко договора. Виж текста на стр.21/50 (над таблица 5) от том 1 на документацията.

Въпрос №10: Относно въпрос и отговор №2 във вашето писмо от 22.04.2014, № 1458, искаме също да отбележим, че взаимодействието между ТПМ проходката и диафрагмените стени на съществуващите метростанции може повлияе значително на стабилността на метростанцията. За да се минимизира влиянието на това взаимодействие, може да се наложат допълнителни мероприятия. Възможно ли е да получим всички конструктивни екзекутивни чертежи на тази станция, за да извършим подробно проучване на мероприятията за ограничаване на въздействието?

Отговор №10: Информацията, съдържаща се в Идеиния проект, е достатъчна за подготовка на офертата. Екзекутивната документация ще бъде предоставена на участника, избран за Изпълнител.

Въпрос №11: В някои от диаметрите, минаващи по бул. Евлоги и Христо Георгиеви между станции МС06 до МС08 има големи канализационни колектори. Тези колектори като цяло следват нивелетата на тунела и освен това на много места пресичат тунела. Разстоянието между горната част на ТПМ тунела и колекторите е около 2.70 m, което прави ситуацията много рискова за ТПМ проходката. Затова трябва да се предвидят и мерки като заздравяване на земния масив. Потвърждава ли клиентът, че трафикът по бул. Евлоги и Христо Георгиеви може да бъде временно спряна на няколко места, за да се изпълнят работи по заздравяване на земния масив?

Отговор №11: Задължение на Изпълнителя е детайлното проучване и намирането на подходящо решение. Заздравяването на земния масив в цитирания участък, може да бъде изпълнено при ограничаване на движението, но без цялостното му спиране.

ИЗП. ДИРЕКТОР: *чл. 4 от ЗЗЛД, вев. в.р. с.ч. 228 от 309/*
проф. д-р инж. Ст. Братоев/

